

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI23004065 Date: 10.07.2023 ASN No. 23004065 Packages in ASN 5 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			
Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code Supplier Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
30020646	550004576101	9009110271 TS2-G1335LLU1AN-1	BALL BEARINGS	7.200	1,73	12.456,00	EUR
Total Amount:						12.456,00	EUR
Country of Origin: INDIA Terms of Delivery: FCA Hamburg Terms of Payment: 30 DAYS NET				180346535 5012830508			
This is to certify that: 1.Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is "W" & 4 digit HS code 8482 of export product. Declaration: We declare that this Invoice shows the actual price of the goods							
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 5 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/7/23 Firma: <i>[Signature]</i>			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 19 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 23004065

06.07.23 - 10:33

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 2.307

Maersk

Magna PT S.p.A

Bredowstr. 28

Via die Ciclamini 4

22113 Hamburg

ITA-70026 Modugno (BARI)

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant			Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
30020646	9009110271	7200 ST		BALL BEARINGS	550004576101
06.07.2023	TS2-G1335LLU1AN-1				
010	VP: 5 - 0000PAL	S	1440	130285001 - 130285005	
	Änderungsstand:				

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

Attachment to INVOICE NEI23004065

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 10.07.2023 ASN No. 23004065 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	---

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI Invoices

Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
30020646	9009110271	7200	6136920971	06.04.2023	2.232,00	2.307,00
Total:		7200			2.232,00	2.307,00

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. INO NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TJL49223R1	
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 5	
					7 Numeri di Riferimento D/230/1/GF			
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/ prodiz.	
					12 Elementi del valore 720,79		13 P.A.C	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		16 Paese di origine INDIA	
					17 Paese di destinazione ITALIA		18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CORRIERE IT 0	
					19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA HAMBURG 3	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.456,000		23 Tasso di cambio 1,000000		
24 Natura della transazione 1 1				25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3		
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazioni e delle merci PK MARCHI e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 5 VAL.FATT 12.456,000 EUR ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 18/01/2018) NOLO €.720,79				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84821090 90 S001		
				34 Cod.P. d'origine a IN b		35 Massa Lorda (kg) 2.307,00000		
				36 Preferenze 100		37 REGIME 4500		
				38 Massa Netta (kg) 2.232,00000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 23DE485171029797M9				
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.456,00		
				43 Cod. M.V. 1		44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		
				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 13.176,79		
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazione di pagamento ITDPOT18000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito		
Tipo				Base Imponibile		Aliquota		
A00				13.176,79		8,0000000		
B00				14.230,93		0,0000000		
Totale				1.054,14				
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data								
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
Codice								
54 Luogo e data BARI 14/07/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA				55 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TJL49223R1

Ver. 0

Generato il: 14/07/2023 13:07:07

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 14/07/2023
	Data Dichiarazione 14/07/2023	Data Accettazione 14/07/2023
Importo totale fatturato 12456 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN4TJL49223R1

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	IN	2023	NEI23004065

Condizioni di Consegna

FCA IT HAMBURG

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 1054,14

Liquidazione tributi nazionali

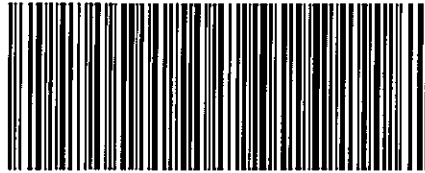
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	14230,93	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TJL49223R1

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CORRIERE

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2307.000	6X6N2R - 14/07/2023 13:05:43

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

23DE485171029797M9

A

2 Versender / Ausführer
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke
1 | 1



5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
5

7 Bezugsnummer
W02377522

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
HH-HL-2081/W-NS-1156

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

32 Positions-
1 | Nr.

33 Warennummer
848210

Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
5 PK - Packung/Packstück Magna

35 Rohmasse (kg)

2307

38 Eigenmasse (kg)

2232

40 Summarische Anmeldung/Vorpaper

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

380 - Handelsrechnung

NEI23004065

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004851 Fax: +49 40 318070-110

Hamburg

10.07.2023

DEACR4600ZV002028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 24.07.2023

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006574 vom 10.07.2023



23-006574

Ludwigsburg, 10.07.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.07.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.07.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 30020646	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 2.307	15 Umfang cbm 6,93
Summe: Total:		5,00 COLLI	2.307,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Güteempfangen am KUEHNLE WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 19 LUG 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604